

EN IMPORTANT

Please read these operating and safety instructions carefully and completely. For your own safety, if you are uncertain about any aspect of using this equipment please access the relevant Technical Helpline, the number of which can be found on the Evolution Power Tools website. We operate several Helplines throughout our worldwide organization, but Technical help is also available from your supplier.

Web: www.evolutionpowertools.com
UK/EU/AUS: customer.services@evolutionpowertools.com
USA: Evolution Power Tools LLC. 8363 Research Drive, Davenport, IA 52806. +1-833-MULTI-SAW (Toll Free) evolutioninfo@evolutionpowertools.com

LABELS & SYMBOLS

WARNING: Do not operate this product if warning and/or instruction labels are missing or damaged. Contact Evolution Power Tools for replacement labels.

Note: All or some of the following symbols may appear in the manual or on the product.

SYMBOL	DESCRIPTION
V	Volts
Ah	Amp hour
Wh	Watt hour
	Warning!
	Read instruction manual
	US & Canada Certification
	Waste Electrical & Electronic Equipment
	Keep away from heat and open flames - Do not dispose in fire
	Keep away from water - Do not immerse in liquids
	Max temperature
	DC voltage

WARNING: This product is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the safe use of the product by a person responsible for their safety and who is competent in its safe use.

WARNING: Ensure the supply is the same as the voltage given on the rating plate for the charger. The charger is fitted with a two-core cable and plug. Remove the mains plug from socket before carrying out any adjustment or servicing.

SPECIFIC SAFETY INSTRUCTIONS FOR RECHARGEABLE BATTERIES

- Please read the instructions carefully before using.
- Please use battery in an indoor environment.
- Keep away from heat sources and high voltage.
- Prevent children from playing with the battery.
- Do not throw the battery.
- Do not short circuit the anode and cathode.
- Do not disassemble battery.
- Please store battery in good conditions if not in use for a long time.
- Keep battery with a half charged state.
- Please pack battery with non-conductive material to avoid direct contact with the metal and damage to battery.
- Please dispose of battery safely, do not put into fire or water.
- Do not let the electrodes of the battery connect with metal and do not let the battery and metal be stored or transported together.
- Do not burn the battery.
- Do not use the battery near fire source or in the environment of more than 75°C.
- Do not wet the battery or put it into water.
- Avoid charging near fire or under direct sunlight.
- Use dedicated charger and follow the charging instructions.
- Do not try to destroy the battery.
- Do not use batteries for other none supporting tools.

SAFETY INSTRUCTIONS FOR US

Read all safety warnings and

TECHNICAL SPECIFICATION				
Capacity	2Ah	4Ah	5Ah	8Ah
Product code UK/EU	106-0001	106-0002	106-0003	106-0004
Product code US	107-0001	107-0002	107-0003	107-0004
UK/EU/AUS charger product code	108-0001A, 108-0002A, 108-0004A 108-0001, 108-0002, 108-0004			
US charger product code	108-0003, 108-0003A			
Battery cells	EVE, HSD, (SINR19/66)	EVE, HSD, (SINR19/66-2)	SAMSUNG, (SINR19/65-2)	SAMSUNG, (SINR22/71-2)
Energy UK/EU	36Wh	72Wh	90Wh	144Wh
Energy US	40Wh	80Wh	100Wh	160Wh
Charging time (min)	30	50	60	95
Weight	0.44kg/1lb	0.72kg/1.6lb	0.72kg/1.6lb	1.08kg/2.4lb
Temperature - charging process	5°C-40°C / 41°F-104°F			

instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

a) Recharge only with the charger specified by the manufacturer. A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.

b) When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.

c) Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns. (This advice is considered correct for conventional NiMH, NiCd, lead acid and lithium-ion cell types. If this advice is incorrect for a cell design that differs from these, then the correct advice may be

substituted.)

d) Do not use a battery pack or appliance that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.

e) Do not expose a battery pack or appliance to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 130°C may cause explosion. The temperature of 130°C can be replaced by the temperature of 265°F.

f) Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or appliance outside of the temperature range specified in the instructions. Charging improperly or at temperatures outside of the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.

g) Have servicing performed by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the product is maintained.

h) Do not modify or attempt to repair the appliance or the battery pack (as

applicable) except as indicated in the instructions for use and care.

Charging Process

Do not expose the battery to extreme conditions such as heat or impact. Risk of injury from escaping electrolytic solution. After eye/skin contact, rinse the affected areas with water or a neutraliser and consult a doctor. Charge the battery in a dry room only. Prior to attaching the charger, check that the battery's outer surface is clean and dry. There is a risk of injury due to electric shock.

Switch off the device and remove the battery before carrying out any maintenance work.

- Charge the battery before the first time of use. Do not briefly recharge the battery several times in a row.
- Only charge with the originally supplied charger.
- If a fully recharged battery lasts for considerably shorter operating times, the battery is used up and needs to be replaced. Only use an OEM battery available from our Customer Service
- Always take heed of the applicable safety instructions as well as the environmental protection regulations and information.

Recharging the battery

WARNING: Allow a hot battery to cool before charging.

1. Remove the battery from the tool, as necessary.
2. Slide the battery pack into the charging compartment of the battery charger.
3. Connect the charger to a suitable power supply.
4. When the battery is fully recharged unplug the battery charger from the mains.
5. Remove the battery from the charger.

Transport

- Batteries should be transported at 30% capacity. Prevent vibration impact, extrusion and exposure to the sun and rain during transportation. This applies to cars, trains, ships, aircraft and other transportation vehicles.
- Storage**
 - Remove the battery before storing the unit for longer periods of time. (e.g. hibernation)

- During a longer storage period, check the state of charge of the battery and recharge if necessary roughly every 3 months.
- In order to keep the battery well charged, avoid exposing the appliance to extreme heat or cold in storage.
- The ideal storage temperature for the battery is between 0 °C and 20 °C. Avoid extreme cold or heat during storage to ensure the battery output is not adversely affected.
- The battery should avoid contact with corrosive substances, keep away from fire and heat sources.
- It should follow the principle "first in first out" when storage cells are used for the workpiece process and batteries are delivered from storage.

Used batteries

- Always take heed of the applicable safety instructions as well as the environmental protection regulations and information.

Waste Disposal/Environmental Protection

- Remove the battery from the device and take the device, battery, accessories and packaging for environmentally friendly recycling.
- Electric units do not belong with domestic waste.
- Do not dispose of batteries in household waste, fire (risk of explosion) or water. Damaged batteries may damage the environment and your health if toxic fumes or liquids leak out.
- Return the unit and the charger to a recycling centre. The plastic and metal parts employed can be separated out and thus recycled use can be implemented.
- Dispose of batteries in discharged condition. We recommend covering the pole with adhesive tape to prevent a short circuit. Do not open up the battery.
- Dispose of batteries in accordance with the local regulations. Take batteries to an old battery collection point where they will be recycled in an environmentally friendly manner. For information about this, ask your local waste management company.
- Environmental damage through incorrect disposal of the batteries / rechargeable batteries

may not be disposed with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. Please dispose of batteries according to the relevant local requirements. Remove the battery from the product before disposal.

MAINTENANCE

Clean the battery and charger with a drybrush or dry cloth. Keep the battery and charger away from moisture and sharp objects.

FR IMPORTANT

Veillez lire attentivement ces consignes d'utilisation et de sécurité dans leur intégralité. Pour votre propre sécurité, si vous avez des doutes concernant un aspect de l'utilisation de ce matériel, veuillez contacter l'assistance technique appropriée dont le numéro se trouve sur le site Internet d'Evolution Power Tools. Nous assurons différentes lignes d'assistance téléphoniques au sein de notre société à l'échelle mondiale, mais une assistance technique est également disponible auprès de votre fournisseur.

Web : www.evolutionpowertools.com
RU/UE/AUS : customer.services@evolutionpowertools.com
États-Unis : Evolution Power Tools LLC. 8363 Research Drive, Davenport, IA 52806. +1-833-MULTI-SAW (numéro gratuit) evolutioninfo@evolutionpowertools.com

ÉTQNETTES ET SYMBOLES

AVERTISSEMENT : N'utilisez pas ce produit s'il manque des étiquettes d'avertissement et/ou d'instruction ou si ces étiquettes sont endommagées. Contactez Evolution Power Tools pour le remplacement des étiquettes.

Remarque : Tous les symboles suivants ou certains d'entre eux peuvent apparaître dans le manuel ou sur le produit.

SYMBOLE	DESCRIPTION
V	Volts
Ah	Ampères-heure
Wh	Watt-heure
	Avertissement !

	Lisez le mode d'emploi
	Certification aux États-Unis et au Canada
	Déchets d'équipements électriques et électroniques
	Tenir à l'écart de la chaleur et des flammes nues - Ne pas jeter dans le feu
	Tenir à l'écart de l'eau - ne pas immerger dans des liquides
	Température max.
	Tension continue

AVERTISSEMENT : Ce produit n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou dénuées d'expérience ou de connaissances, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité et capable d'utiliser la machine en sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de ce produit.

AVERTISSEMENT : Assurez-vous que l'alimentation correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique du chargeur. Le chargeur est équipé d'un câble à deux conducteurs et d'une fiche. Retirez la fiche de contact de la prise avant d'effectuer tout réglage ou entretien.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

SPECIFIQUES POUR LES BATTERIES RECHARGEABLES

- Veuillez lire les consignes attentivement avant utilisation.
- Veuillez utiliser la batterie dans un environnement intérieur.
- Tenir à l'écart des sources de chaleur et à haute tension.
- Empêchez les enfants de jouer avec la batterie.
- Ne jetez pas la batterie.
- Ne court-circuitez pas l'anode et la cathode.

- Ne démontez pas la batterie.
- Veuillez stocker la batterie dans de bonnes conditions si vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée.
- Rangez la batterie à moitié chargée.
- Veuillez emballer la batterie avec un matériau non conducteur pour éviter tout contact direct avec le métal, ce qui pourrait endommager la batterie.
- Veuillez jeter la batterie en toute sécurité, et ne pas la mettre au feu ou à l'eau.
- Ne laissez pas les électrodes de la batterie entrer en contact avec du métal et ne stockez pas ou ne transportez pas la batterie avec du métal.
- Ne brûlez pas la batterie.
- N'utilisez pas la batterie à proximité d'une source de feu ou dans un environnement où la température est supérieure à 75 °C.
- Ne mouillez pas la batterie et ne l'immergez pas dans de l'eau.
- Évitez de la charger près du feu ou sous la lumière directe du soleil.
- Utilisez un chargeur dédié et suivez les consignes de charge.
- N'essayez pas de détruire la batterie.
- N'utilisez pas les batteries avec d'autres outils non compatibles.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR LES ÉTATS-UNIS

Lisez tous les avertissements et les consignes de sécurité. Le non-respect des avertissements et des consignes peut entraîner des électrocutions, des incendies et/ou des blessures graves.

a) Rechargez uniquement la batterie avec le chargeur spécifié par le fabricant. Un chargeur adapté à une batterie peut créer un risque d'incendie lorsqu'il est utilisé avec une autre batterie.

b) Lorsque vous n'utilisez pas la batterie, tenez-la à l'écart des objets métalliques, tels que les trombones, les pièces de monnaie, les clés, les clous, les vis ou autres petits objets en métal, qui peuvent établir un contact entre les bornes. Court-circuitez les bornes de la batterie peut entraîner des brûlures ou un incendie.

c) Dans des conditions d'utilisation abusives, du liquide peut être éjecté de la batterie ; évitez tout contact avec lui. En cas de contact accidentel, rincez votre peau avec de l'eau. En cas de contact du liquide avec vos yeux, consultez également un médecin. Le liquide

éjecté de la batterie peut provoquer une irritation ou des brûlures. (Ces conseils sont considérés comme corrects pour les types de cellules classiques NiMH, NiCd, plomb-acide et lithium-ion. Si ces conseils sont incorrects pour une cellule dont la conception diffère de celles-ci, ils peuvent être remplacés par les conseils pertinents.)

h) Ne modifiez l'appareil ou la batterie (le cas échéant) et n'essayez pas de la réparer, sauf comme indiqué dans les consignes d'utilisation et d'entretien.

Processus de charge

N'exposez pas la batterie à des conditions extrêmes telles que la chaleur ou les chocs. Risque de blessure causée par une fuite de solution électrolytique. En cas de contact avec les yeux/la peau, rincez les zones concernées avec de l'eau ou un neutralisant et consultez un médecin. Ne chargez la batterie que dans une pièce sèche. Avant de fixer la batterie au chargeur, vérifiez que sa surface extérieure est propre et sèche. Il existe un risque de blessure consécutive à une électrocution. Éteignez l'appareil et retirez la batterie avant d'effectuer des travaux d'entretien.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES				
Capacité	2 Ah	4 Ah	5 Ah	8 Ah
Code produit RU/UE	106-0001	106-0002	106-0003	106-0004
Code produit US	107-0001	107-0002	107-0003	107-0004
Code produit du chargeur RU/UE/AUS	108-0001A, 108-0002A, 108-0004A 108-0001, 108-0002, 108-0004			
Code produit du chargeur US	108-0003, 108-0003A			
Cellules de batterie	EVE, HSD, (SINR19/66)	EVE, HSD, (SINR19/66-2)	SAMSUNG, (SINR19/65-2)	SAMSUNG, (SINR22/71-2)
Courant RU/EU	36 Wh	72 Wh	90 Wh	144 Wh
Courant US	40 Wh	80 Wh	100 Wh	160 Wh
Temps de charge (min)	30	50	60	95
Poids	0,44 kg/1 lb	0,72 kg/1,6 lb	0,72 kg/1,6 lb	1,08 kg/2,4 lb
Température - processus de charge	5 °C à 40 °C/41 °F à 104 °F			

• Chargez la batterie avant la première utilisation. Ne rechargez pas brièvement la batterie plusieurs fois de suite.

• Chargez-la uniquement avec le chargeur fourni à l'origine.

• Si une batterie entièrement rechargée dure considérablement moins longtemps, elle a atteint sa fin de vie et doit être remplacée. Utilisez uniquement une batterie de recharge d'origine disponible auprès de notre service client

• Respectez toujours les consignes de sécurité applicables ainsi que les réglementations et informations relatives à la protection de l'environnement.

Recharger la batterie

AVERTISSEMENT : Laissez une batterie chaude refroidir avant de la charger.

1. Si nécessaire, retirez la batterie de l'outil.
2. Faites glisser la batterie dans le compartiment de charge du chargeur de batterie.
3. Connectez le chargeur à une source d'alimentation électrique appropriée.
4. Une fois la batterie complètement chargée, débranchez le chargeur de la batterie du secteur.
5. Retirez la batterie du chargeur.

Transport

- Les batteries doivent être transportées à 30 % de leur capacité. Empêchez l'impact des vibrations, l'extrusion et l'exposition au soleil et à la pluie pendant le transport. Cela s'applique aux voitures, aux trains, aux navires, aux avions et autres véhicules de transport.

Stockage

- Retirez la batterie avant de stocker l'appareil pendant des périodes prolongées (par ex. pendant l'hiver).
- Lors d'un stockage prolongé, vérifiez l'état de charge de la batterie et rechargez-la si nécessaire environ tous les 3 mois.
- Afin que la batterie reste bien chargée, évitez d'exposer l'appareil à une chaleur ou un froid extrême pendant son stockage.
- La température idéale de stockage de la batterie se situe entre 0 °C et 20 °C. Évitez le froid ou la chaleur extrême pendant le stockage pour éviter tout dommage sur la sortie de la batterie.
- Évitez tout contact entre la batterie et des substances corrosives, et tenez-la à l'écart des sources de feu ou de chaleur.
- Vous devez respecter le principe « premier entré, premier sorti » lorsque

des cellules de stockage sont utilisées pour le processus de traitement des pièces et que les batteries sont livrées à partir du stockage.

Batteries usagées

- Respectez toujours les consignes de sécurité applicables ainsi que les réglementations et informations relatives à la protection de l'environnement.
- Élimination des déchets/Protection de l'environnement**
 - Retirez la batterie de l'appareil et recyclez l'appareil, la batterie, les accessoires et l'emballage d'une manière respectueuse de l'environnement.
 - Les appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères.
 - Ne jetez pas les batteries dans les ordures ménagères, le feu (risque d'explosion) ou l'eau. Des batteries endommagées peuvent être nocives pour l'environnement et votre santé en cas de fuite de vapeurs ou de liquides toxiques.
 - Apportez l'appareil et le chargeur dans un centre de recyclage. Les pièces plastiques et métalliques utilisées peuvent être démontées afin de permettre leur utilisation recyclée.
 - Jetez les batteries déchargées. Nous recommandons de couvrir la broche avec du ruban adhésif pour éviter un court-circuit. Nouvrez pas la batterie.
 - Jetez les batteries conformément aux réglementations locales. Apportez les batteries à un point de collecte des batteries usagées où elles seront recyclées dans le respect de l'environnement. Pour obtenir de plus amples informations à ce sujet, rapprochez-vous de votre entreprise locale de gestion des déchets.
 - Dommages environnementaux dus à une élimination incorrecte des piles/batteries rechargeables.
 - Les batteries rechargeables ou non ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères habituelles. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et sont soumises aux règles et réglementations en matière de traitement des déchets dangereux.
 - Veuillez jeter les batteries conformément aux exigences locales en vigueur. Retirez la batterie du produit avant de la jeter.

ENTRETIEN

Nettoyez la batterie et le chargeur avec une brosse sèche ou un chiffon sec. Tenez la batterie et le chargeur à l'écart de l'humidité et des objets pointus.

ES IMPORTANTE

Lea estas instrucciones de manejo y seguridad detenidamente y en su totalidad. Por su propia seguridad, si no está seguro de algún aspecto sobre el uso de este equipo, póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica. Encontrará el número de teléfono en la página web de Evolution Power Tools. Nuestra organización dispone de varios teléfonos de soporte en todo el mundo, aunque su proveedor también puede ofrecerle asistencia técnica.

Página web: www.evolutionpowertools.com

Reino Unido/UE/AUS: customer.services@evolutionpowertools.com

EE. UU.: Evolution Power Tools LLC. 8363 Research Drive, Davenport, IA 52806. +1-833-MULTI-SAW (línea gratuita) evolutioninfo@evolutionpowertools.com

ETIQUETAS Y SÍMBOLOS

ADVERTENCIA: No utilice el producto si faltan etiquetas de instrucciones o advertencia, o si están dañadas. Póngase en contacto con Evolution Power Tools para sustituir las etiquetas.

Nota: Todos o algunos de los siguientes símbolos pueden aparecer en el manual o en el producto.

SÍMBOLO	DESCRIPCIÓN
V	Voltsios
Ah	Amp hora
Wh	Vatios hora
	¡Advertencia!
	Lea el manual de instrucciones
	Certificación para EE. UU. y Canadá
	Residuos de equipos eléctricos y electrónicos
	Mantener lejos del calor y las llamas abiertas. No desechar en fuego
	Mantener lejos del agua. No sumergir en líquidos

	Temperatura máx.
	Tensión CC

ADVERTENCIA: Este producto no está diseñado para que lo utilicen personas (niños incluidos) con capacidades psíquicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a no ser que las haya supervisado o instruido en el uso seguro del producto una persona responsable de su seguridad y competente en el uso seguro de este.

ADVERTENCIA: Asegúrese de que el suministro tiene la misma tensión que se indica en la placa de características del cargador. El cargador está equipado con un cable de dos hilos y un enchufe. Retire el enchufe de conexión de la toma antes de realizar cualquier ajuste o mantenimiento.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ESPECÍFICAS PARA BATERÍAS RECARGABLES

- Lea detenidamente las instrucciones antes del uso.
- Use la batería en interiores.
- Manténgala alejada de fuentes de calor y alta tensión.
- Evite que los niños jueguen con la batería.
- No tire la batería.
- No cortocircuite el ánodo y el cátodo.
- No desarme la batería.
- Almacene la batería en buenas condiciones si no la va a usar durante un tiempo prolongado.
- Mantenga la batería en un estado semicargado.
- Guarde la batería con material no conductor para evitar el contacto directo con el metal y daños en la batería.
- Elimine la batería de forma segura, no la eche al fuego ni al agua.
- No deje que los electrodos de la batería entren en contacto con metal y no almacene ni transporte la batería junto con metales.
- No queme la batería.
- No use la batería cerca de una fuente de fuego o en entornos a más de 75 °C.
- No moje la batería ni la meta en agua.
- Evite cargarla cerca del fuego o bajo luz solar directa.
- Use el cargador dedicado y siga las

ESPECIFICACIÓN TÉCNICA				
Capacidad	2 Ah	4 Ah	5 Ah	8 Ah
Código de producto Reino Unido/UE	106-0001	106-0002	106-0003	106-0004
Código de producto EE. UU.	107-0001	107-0002	107-0003	107-0004
Cargador Reino Unido/UE/AUS	108-0001A, 108-0002A, 108-0004A 108-0001, 108-0002, 108-0004			
Código de producto cargador EE. UU.	108-0003, 108-0003A			
Celdas de la batería	EVE, HSD, (SINR19/66)	EVE, HSD, (SINR19/66-2)	SAMSUNG, (SINR19/65-2)	SAMSUNG, (SINR22/71-2)
Energía Reino Unido/UE	36 Wh	72 Wh	90 Wh	144 Wh
Energía EE. UU.	40 Wh	80 Wh	100 Wh	160 Wh
Tiempo de carga (min)	30	50	60	95
Peso	0,44 kg/1 lb	0,72 kg/1,6 lb	0,72 kg/1,6 lb	1,08 kg/2,4 lb
Temperatura, proceso de carga	5 °C-40 °C / 41 °F-104 °F			

instrucciones de carga.

- No intente destruir la batería.
- No use baterías para otras herramientas no compatibles.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea todas las advertencias e instrucciones de seguridad. El incumplimiento de las advertencias e instrucciones puede provocar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones graves.

a) Recargue solo con el cargador especificado por el fabricante. Un cargador que es apto para un tipo de batería puede acarrear peligro de incendio cuando se usa con otra batería.

b) Cuando no se esté usando la batería, manténgala alejada de otros objetos metálicos, como clips para papel, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos metálicos pequeños que puedan crear una conexión entre ambos terminales. Cortocircuitar los terminales de la batería entre sí puede provocar quemaduras o un incendio.

c) En condiciones agresivas, puede salirse líquido de la batería. Evite el contacto. Si se produjera el contacto accidental, enjuague con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, acuda a un médico también. El líquido procedente de la batería puede provocar irritación o quemaduras. (Este consejo se considera correcto para los tipos de celdas convencionales de NiMH, NiCd, ácido y plomo e iones de litio. Si este consejo es incorrecto para un tipo de celda diferente de estos, se debe sustituir por el consejo correcto.)

d) No use una batería o herramienta que esté dañada o modificada. Las baterías dañadas o modificadas pueden tener un comportamiento impredecible y conllevar riesgo de incendio, explosión o lesiones.

e) No exponga la batería o la herramienta al fuego ni a una temperatura excesiva. La exposición al fuego o a una temperatura superior a 130 °C puede provocar una explosión. La

temperatura de «130 °C» equivale a una temperatura de «265 °F».

f) Siga todas las instrucciones de carga y no cargue la batería ni la herramienta fuera del rango de temperatura especificado en las instrucciones. Una carga incorrecta o a temperaturas fuera del rango especificado puede dañar la batería y aumentar el riesgo de incendio.

g) Lleve la herramienta eléctrica a reparar a un experto cualificado que utilice solo piezas de repuesto idénticas. Esto garantizará que se preserve la seguridad del producto.

h) No modifique ni intente reparar la máquina ni la batería (si procede), salvo como se indica en las instrucciones de uso y cuidado.

Proceso de carga

No exponga la batería a condiciones extremas como calor o impactos. Riesgo de lesión por fuga de la solución electrolítica. Tras el contacto con la piel o los ojos, enjuague las zonas afectadas con agua o un neutralizante y acuda a un médico. Cargue la batería únicamente en una habitación seca. Antes de conectar el cargador, compruebe que la superficie externa de la batería esté limpia y seca. Existe riesgo de lesiones por descarga eléctrica.

Apague el dispositivo y retire la batería antes de realizar cualquier trabajo de mantenimiento.

- Cargue la batería antes del primer uso.
- No recargue la batería brevemente varias veces seguidas.
- Cargue solo con el cargador suministrado originalmente.
- Si una batería completamente cargada tiene un tiempo de funcionamiento considerablemente inferior, la batería se ha gastado y se debe sustituir. Utilice únicamente una batería de un OEM, disponible en nuestro servicio de atención al cliente
- Respete siempre las instrucciones de seguridad aplicables, además de la información y las normativas de protección medioambiental.
- Eliminación de residuos/protección medioambiental**
 - Retire la batería del dispositivo y recicle el dispositivo, la batería, los accesorios y el embalaje de forma respetuosa con el medioambiente.
 - Los dispositivos eléctricos no se deben desechar con los residuos domésticos.
 - No deseché las baterías en la basura doméstica, fuego (riesgo de explosión) o agua. Las baterías dañadas pueden perjudicar al medioambiente y a su salud

de la batería.

3. Conecte el cargador a un suministro eléctrico adecuado.
4. Cuando la batería esté completamente recargada, desconecte el cargador de la batería de la red eléctrica.
5. Retire la batería del cargador.

Transporte

- Las baterías se deberían transportar con un 30 % de su capacidad. Evite los impactos por vibración, la extrusión y la exposición al sol y la lluvia durante el transporte. Esto se aplica a coches, trenes, barcos, aviones y otros medios de transporte.
- Almacenamiento**
 - Retire la batería antes de almacenar la unidad durante periodos de tiempo prolongados (p. ej., hibernación).
 - Durante un período de almacenamiento más prolongado, compruebe el estado de carga de la batería y recárguela en caso necesario aprox. cada 3 meses.
 - Para mantener la batería bien cargada, evite exponer el aparato al calor o frío extremos durante el almacenamiento.
 - La temperatura de almacenamiento ideal para la batería es entre 0 °C y 20 °C. Evite el calor y el frío extremos durante el almacenamiento para asegurar que el rendimiento de la batería no se vea afectado negativamente.
 - Se debe evitar el contacto de la batería con sustancias corrosivas y debe mantenerse alejada de fuentes de fuego y calor.
 - Cuando se usan celdas de almacenamiento para el proceso de la pieza de trabajo y se envían baterías almacenadas, se debe usar el principio de «primera en entrar, primera en salir».
- Baterías usadas**
 - Respete siempre las instrucciones de seguridad aplicables, además de la información y las normativas de protección medioambiental.
 - Retire la batería del dispositivo y recicle el dispositivo, la batería, los accesorios y el embalaje de forma respetuosa con el medioambiente.
 - Los dispositivos eléctricos no se deben desechar con los residuos domésticos.
 - No deseché las baterías en la basura doméstica, fuego (riesgo de explosión) o agua. Las baterías dañadas pueden perjudicar al medioambiente y a su salud

- si escapan gases o líquidos tóxicos.
- Entregue la unidad y el cargador en un centro de reciclaje. Las piezas de metal y plástico empleadas se pueden separar y, por tanto, reciclar.
- Deseche las baterías en estado descargado. Recomendamos cubrir el polo con cinta adhesiva para evitar un cortocircuito. No abra la batería.
- Deseche las baterías de conformidad con las normativas locales. Lleve las pilas a un punto de recogida de pilas gastadas donde se reciclarán de forma respetuosa con el medioambiente. Para más información al respecto, pregunte a la empresa local encargada de la gestión de residuos.
- Daño medioambiental por eliminación incorrecta de las pilas/baterías recargables.
- Las pilas/baterías recargables no se pueden desechar con los residuos domésticos habituales. Pueden contener metales pesados tóxicos y están sujetas a las normativas y leyes de tratamiento de residuos peligrosos. Deseche las baterías de conformidad con los requisitos locales relevantes. Retire la batería del producto antes de la eliminación.
- MANTENIMIENTO**
 - Limpie la batería y el cargador con un cepillo seco o paño seco. Mantenga la batería y el cargador alejados de la humedad y objetos afilados.